

# FRATELLINI CIRCUS TOUR

ESCALE À  
AUBERVILLIERS

Spectacles & ateliers  
d'initiation cirque

13 > 28 AVRIL 2024



AUBERVILLIERS



# LE FRATELLINI CIRCUS TOUR

Située à Saint-Denis, l'Académie Fratellini est une école supérieure de cirque de renommée internationale et un lieu de création et de diffusion de spectacles. Depuis 2022, l'Académie Fratellini a entrepris d'importants travaux de rénovation et d'extension de ses équipements qui l'amènent à développer des projets itinérants dans le département de la Seine-Saint-Denis, regroupés sous le nom de « Fratellini Circus Tour ».

Photo couverture : Dans l'espace, Cie Un loup pour l'Homme ©Valérie Frossard

## ESCALE À AUBERVILLIERS

Du 13 au 28 avril 2024, l'Académie Fratellini s'arrête à Aubervilliers pour présenter ses créations et invite la compagnie de cirque Un loup pour l'Homme à implanter son chapiteau au Point Fort d'Aubervilliers.

Un véritable festival de spectacles, d'ateliers d'initiation au cirque, de rencontres festives sous chapiteau et dans l'espace public vont se déployer lors de cette nouvelle Escale du Fratellini Circus Tour. Une excellente occasion pour les Albertivillariens et Albertivillariennes de découvrir le cirque contemporain.

---

Une programmation de L'Académie Fratellini avec la Ville d'Aubervilliers  
En partenariat avec  
Le Point Fort d'Aubervilliers  
dans le cadre de l'Olympiade Culturelle en Seine-Saint-Denis



# ATELIERS D'INITIATION ET SPECTACLES



©Justine Caron



©Julie Cherki



©Loïc Reau

**SAMEDI 13 AVRIL**  
dans le jardin de l'Ehpad  
Constance Mazier

## Ateliers d'initiation cirque

à 14h30,  
15h30,  
16h30 | dès 5 ans  
en accès libre  
durée 45 min

## Signatures – Cie Mazelfreten

à 17h30 | durée 30 min | gratuit  
mise en scène et chorégraphie Brandon  
Masele et Laura Defretin  
avec les apprenti-es-artistes de 1<sup>re</sup> année  
de l'Académie Fratellini (CFA des arts  
du cirque)

**Pièce de danse hip-hop electro,**  
*Signatures* met en lumière  
l'importance de signer sa danse,  
de dévoiler des mouvements  
distinctifs qui deviennent les  
empreintes de son identité artistique.  
À travers le parcours d'un-e  
danseur-euse, la pièce célèbre  
la diversité dans la création et  
l'unicité de chaque artiste.

**DIMANCHE 14 AVRIL**  
au Parc Stalingrad

## Ateliers d'initiation cirque

à 14h30,  
15h30,  
16h30 | dès 5 ans  
en accès libre  
durée 45 min

## Juste un fil – Cie Käfig

à 17h30 | durée 25 min | gratuit  
mise en scène Mourad Merzouki  
avec les apprenti-es-artistes de 2<sup>ème</sup> année  
de l'Académie Fratellini (CFA des arts  
du cirque) et 2 danseurs

Le chorégraphe Mourad Merzouki,  
figure du mouvement hip-hop, inscrit  
son travail au carrefour de multiples  
disciplines. Autour de **la danse hip-hop  
explorée dans tous ses styles**, se greffent  
le cirque, les arts martiaux, les arts  
plastiques, la vidéo et la musique live.  
Avec cette pièce conçue avec  
les six circassien-nes de l'Académie  
et deux danseurs, il continue d'ouvrir  
de nouveaux horizons et dégage  
des points de vue inédits.

**SAMEDI 20 AVRIL**  
**DIMANCHE 21 AVRIL**  
au Point Fort d'Aubervilliers

**Ateliers d'initiation cirque**  
**parents-enfant**

**de 11h30 à 13h**  
**et de 15h30 à 17h**

*tarif par binome adulte/enfant :*  
*atelier + spectacle 25€ (plein),*  
*20€ (habitant-es Plaine Commune)*

**Moi aussi ! – Cie Un loup pour l'Homme**

**à 14h30** | dès 3 ans | tarif unique 5€

*mise en scène par Alexandre Fray et Spěla Vodeb*  
*avec Lucie Otter et Daniel Kvasnovsky, deux apprenti-es-artistes*  
*de l'Académie Fratellini*

**L'acrobate n'est jamais qu'un grand enfant** qui continue à explorer l'étendue des possibilités de son corps. En guise de terrain de jeu : la piste. Comme jouets de départ, un hula hoop et un chariot à roulettes. Ces disciplines de cirque sont prétextes à d'instables situations où toujours demeure cette question fondamentale des portés acrobatiques : l'altérité. Ou comment « Je » et « Tu » peuvent se construire ensemble en se frottant au monde. Et à l'autre.

**WEEK END**  
**CIRQUE EN FAMILLE**



# SPECTACLES



## MERCREDI 24 AU DIMANCHE 28 AVRIL au Point Fort d'Aubervilliers

### **Dans l'espace** – Cie Un loup pour l'Homme

mercredi 24 avril à 19h30  
jeudi 25 avril - en temps scolaire  
vendredi 26 avril à 19h30  
dimanche 28 avril à 15h30

*mis en scène par Alexandre Fray*

dès 8 ans

15€ (tarif plein),

10€ (habitant·e Plaine Commune),

6€ (enfant), 4€ (enfant Plaine Commune),

8€ (réduit), pass famille 5€ par personne,

3€ (groupes et scolaires)

**Dans l'espace de ce chapiteau-monde, quatre acrobates, entre tension et espièglerie, se retrouvent** dans des situations précaires face à un monde en constante transformation. Ils doivent choisir entre la tentation de contrôle, l'attrait du jeu, ou l'humilité de ne pas se frotter à plus fort que soi. Un spectacle de cirque épris de risques et de légèreté, dans un paysage sonore immersif (aux vibrations rock) interprété en live par deux musiciens.

*avec le soutien de l'ONDA*

## DIMANCHE 28 AVRIL

Journée de clôture  
en partenariat avec le Point Fort d'Aubervilliers

### **Dans l'espace**

à 15h30

*durée 1h10 | payant (voir ci-contre)*

+

### **Signatures – Cie Mazelfreten**

à 17h

*durée 30 min | gratuit*

+

### **Wheelz and Feet (danse et roller)**

17h30 à 21h

*prêt de patins sur place | gratuit*

**Piste de danse** ouverte aux danseuses et danseurs à pied ou en roller.

+

### **Concert Spink**

à 19h

*durée 1h30 | gratuit*

**Quand la techno, la drum and bass, le rock et le jazz se rencontrent** sur scène, cela donne Spink. Les quatre musiciens fusionnent leurs influences pour créer un univers sonore inimitable.

# INFORMATIONS - BILLETTERIE

L'Académie Fratellini  
01 72 59 40 30  
academie-fratellini.com



## Pour les groupes, scolaires et associations

Avec vous, nous pouvons construire des parcours adaptés à tous les publics : ateliers d'initiation, découverte du montage du chapiteau, rencontre avec les artistes... pour en savoir plus, contactez-nous  
rp@academie-fratellini.com / T 01 49 46 00 00

## ACCÈS

### Le Point Fort d'Aubervilliers

174 avenue  
Jean Jaurès,  
93300 Aubervilliers

#### Transports

Métro 7 Fort  
d'Aubervilliers  
(à 5 minutes de  
la station)  
Bus 134 / 152 / 173 /  
234 / 248 / 250 / 330

*pour les personnes à  
mobilité réduite  
merci de nous informer  
en amont de votre venue  
afin d'organiser au mieux  
votre accès au chapiteau /  
tél 01 72 59 40 30*

*prévoir de marcher 5/7  
minutes entre l'entrée du  
Point Fort et le chapiteau  
restauration sur place  
bar*

### Ehpad Constance Mazier

3 rue Charles Tillon,  
93300 Aubervilliers

#### Transports

Bus 249 (Porte des  
lilas – Dugny), arrêt  
Maison de retraite  
RER B, arrêt  
La Courneuve-  
Aubervilliers (15 min  
à pieds)(RER B)  
Ligne 7 arrêts Fort  
d'Aubervilliers ou  
Quatre Chemins  
(15 min à pieds)

### Parc Stalingrad

Rue Bernard et  
Mazoyer  
93300 Aubervilliers

#### Transports

Métro 12 Mairie  
d'Aubervilliers  
Bus 35 / 150 / 170 /  
173

# FRATELLINI CIRCUS TOUR

## ESCALE À AUBERVILLIERS



Partenaires  
de l'escale à  
Aubervilliers



Partenaires  
de l'Académie  
Fratellini



PROCHAINE  
ESCALE  
À SAINT-DENIS

avec  
la compagnie  
Basinga

25 MAI >  
29 JUIN  
2024